

Inhalt.

| | Seite |
|--|-------|
| Hermann Allmers' Stellung zum Plattdeutschen. Von D. Steilen . . . | 57 |
| Fris Gerhard Lottmann. Von Albrecht Janssen . . . | 82 |
| Hannah Kuhlmann † . . . | 53 |
| Rudolf Farnow. Von Fris Specht . . . | 54 |
| Wilhelm Tierow. Von Georg Elfen . . . | 2 |
| Über niederdeutsche Ortsnamen. Von Aug. Heint. Grimm . . . | 26 |
| Entwurf einer Liste plattdeutscher Bücher . . . | 5 |
| Quidborn-Arbeit 1920/1921 . . . | 6 |

Sprachecke.

(Mitarbeiter: Georg Elfen, Johs. E. Kabe, Hinrich Briede)

| | |
|------------------------------|----|
| Finkenwälder Ausdrücke . . . | 36 |
| Rütsch . . . | 65 |
| Schraffel-Achtein . . . | 36 |

Rundschau.

(Mitarbeiter: Georg Elfen, Albrecht Janssen, Johannes John, Prof. Dr. Koldewey, H. R. A. Krüger, Fris Specht, D. Steilen, R. Wehrhan, Paul Briede)

| | |
|--|----|
| Karl Groth † . . . | 32 |
| Enno Hektor . . . | 8 |
| Karl Prümer . . . | 63 |
| Helmuth Schröders Briefe . . . | 61 |
| Kleine Auszeichnungen (Jürgen von Essen †, Albert Schwarz †, Prof. Dr. Eb. Imme †, Geh. Hofrat Dr. Otto Piper † 63, Herm. Claudius 87.) | |
| Eine niederdeutsche Dichterstiftung (Paul Briede-Stiftung der Vereinigung Quidborn) 8 (49, 79). — Dichterlegende oder Lebensbeschreibung 32. — Doktorarbeiten über plattdeutsche Dichter 60. — Eine Einschätzung der Quidbornarbeit für die plattdeutsche Bewegung 10. — Unser neueres Schrifttum 86. — „Miffingch und Quidbjeplatt“ 59 (77). — Plattes Plattdeutsch bei Schriftstellern 86. — Niederdeutsche Professur in Rostock 8. — Das Plattdeutsche im Nordmarktkampf 9. — Plattdeutsche Beamte 28. — Plattdeutsch und Reichspost 60. — Wendisch und Plattdeutsch 60. — Plattdeutsche Rechtschreibung 31. — Schule und plattdeutsche Rechtschreibung 31. — Plattdeutsch in Bücherverzeichnissen 10. — Eine Liste wertvoller plattdeutscher Jugendliteratur 62. — Plattdeutsch in Fibeln 62. — Plattdeutsch in Tageszeitungen 12 (30). — Der Wert nd. Zeitschriften 30. — Plattdeutsch in Zeitungen und Zeitschriften (12) 30. — Zur Notlage der Kreiszeitungen 30. — Plattdeutsch auf der Bühne (Hamburg, Rostock, Altona, Neumünster 11, 12, Kiel, Bremen usw. 29, Lübeck usw. 63, Hamburg, Flensburg 87, Bremen, Freilichtbühnen 88). — Das Ernst Drucker-Theater in Hamburg (11) 88. — Staatsunterstützung für die Aufführung nd. Bühnenwerke in Hamburg? 88. — Stavenhagen-Gesellschaft 89. — Hochdeutsche-plattdeutsche Bühnenwerke 12. — Preisaus schreiben für plattdeutsche Bühnenwerke 59, 87. — Plattdeutsch in der Kirche 62. — Stellung der mecklenburgischen Geistlichkeit zur plattdeutschen Predigt 87. — Plattdeutsch in der Volkshochschule 86. — Plattdeutsch im Kaffeehaus 13. — Plattdeutsch auf Notgeld 33. — Plattdeutsch in Siedlungen 61. — Plattdeutsche Straßennamen in Rostock 60. — Straßennamen in Hamburg 86. — Klaus Groth-Straße . . . | 33 |
| „Nödder Njuus“ und Djordsch Fod“ 89. — „Diele“ . . . | 89 |

| | |
|--|----------------|
| | Seite |
| Ein Erfolg der vlämischen Sprachbewegung | 33 |
| Volksliedarbeit (Schleswig-Holstein) | 14 |
| Wörterbucharbeit (Hamburg) 34, 62. — Deutsch-baltisches Wörterbuch 89. | |
| — Praktische Sprachforschung | 61 |
| Tagungen (Hannover) 14, (Flensburg, Lübeck) | 90 |
| Niederdeutsche Bücherkunde | 15, 34, 63, 91 |
| In Sachen Hermes gegen Wriede | 16 |
| Notwendige Beschränkung | 64 |

Theater.

(Mitarbeiter: Werner Wendfeldt, Hans Wöttcher, Georg Elafen, Paul Kruse, Johannes John, Hannab Kuhlmann, Henry Schaper, Fritz Specht, D. Steilen, Dr. A. Witt, Paul Wriede, D. Zylmann)

| | |
|---|----|
| Blunk: De hillige Hannes | 70 |
| Carstens: Heideprinzessin | 85 |
| Gläh: De Rottnecht | 69 |
| Hinrichs: Gewitter | 17 |
| Hinrichsen: Bedragen 69, Bürgermeister Etine | 69 |
| Janssen: Almuth Folkerts | 38 |
| Krickeberg: Anner Lüd' Kinner | 67 |
| Semper: In'n Kroog to'n Goldenen Spickaal 16, De Scherenflieper | 67 |
| Schurek: Knesel | 18 |
| Sieffes: Faderhuus | 37 |
| Stempel: Puttfarcken | 65 |
| Wagenfeld: Luzifer | 68 |
| Werner: Seefahrt 66, Hinrich Karstens | 68 |
| Witt: Jungfer Zette ehr Kinnerwagen | 18 |
| Wroost: Savarie (Slagfiel) | 37 |

Bücherbesprechungen.

(Mitarbeiter: Prof. Dr. E. Borchling, Hans Wöttcher, Georg Elafen, Dr. Paul Dietrich, Prof. Dr. N. Dohse, E. Ehlers, Prof. Dr. Ernst Finder, Paul Jessen, Johannes John, K. Jungclaus, S. S. A. Krüger, Hannab Kuhlmann, Landrat Dr. Fr. Pauls, Hans Rube, Fritz Specht, D. Steilen, Peter Weeth, Prof. F. Wippermann, Paul Wriede.)

| | |
|--|----|
| Andresen: Vörspann | 97 |
| Biel: Alte plattdeutsche Kinderlieder | 75 |
| Bilder aus dem Volksleben des Razeburger Landes | 45 |
| Blesken: Ich spreche hochdeutsch! Et für platt! | 98 |
| Blunk: Hart, warr ni möd 41, Köst bi Wessels | 96 |
| Borchling: Klaus Groths Peter Kunrad | 39 |
| Claudius: Lieder der Unruh 41, Hamborger Kinnerbot | 44 |
| Droste: Plattdütsch Kinnerkoff | 95 |
| Duborg: Sünneschien | 41 |
| Ehlers, Wilh.: Kad mal, wat is dat? | 45 |
| Ehrte: Frühlicht | 92 |
| Freudenthal: De Inbräcker | 43 |
| Garber: Grundwater | 94 |
| Grimm: De Füerböter | 74 |
| Groth, f. Borchling und Gänzel | |
| Gänzel: Drei Lieder für Männerchor (Groth) | 21 |
| Hinrichs, Gust.: Gewitter | 95 |
| Janssen: Almuth Folkerts | 42 |
| Jahrbücher und Kalender für 1921 | 46 |
| Karstädt: Mundart und Schule | 39 |
| Kinau: Lanterne 19, Strandgoot | 95 |
| Kleibauer: Westfälöst Platt | 43 |
| Kruse: Klaas Andrees | 98 |
| Lindau: Krut un Räuben | 75 |
| Lindow: Bi uns to Hus | 95 |
| Meyer, G. F.: Hasselnaet | 45 |

| | Seite |
|--|--------|
| Meyer-Zelmstorf: Dörpswief | 97 |
| Much: In't Kinnerland | 44 |
| Neefe: Rang Brink und Brauk | 21 |
| Oschmann: Sultan lährt lären | 75 |
| Poock: De Herr Innehmer Varkenbusch 43, Doggenkönig un Düwels- prinzeffin | 43 |
| Prebig'n, Beer plattdütsche (Flensburg) | 40 |
| Prümer: De Dod as Richter 93, R. P. zum 75. Geburtstag | 99 |
| Rabf's: Plattdeutscher Liederborn | 98 |
| Resinius-Bertow: Lütt Heidelärt | 94 |
| Runge: Von denn Fischer un syner Fru | 97 |
| Schön: Geschichte der deutschen Mundartdichtung | 40, 73 |
| Schröder, Walter: Von Hus und Heimat 41, Plattd. Kirchenleeder | 93 |
| Schumann: Volks- und Kinderreime | 98 |
| Schuret: Düwel un Dichter | 20 |
| Seelig: Eine deutsche Jugend | 45 |
| Semperlieder | 21 |
| Stammeler: Geschichte der niederdeutschen Literatur | 71 |
| Stoltenberg: Plattdütsch Gesangbook | 93 |
| Trede: Ut Brochdörp | 74 |
| Voigts: Wenn uns Kloeken weddertummt | 75 |
| Volkmann: Straßennamen und Städtetum | 73 |
| de Bries, B.: Marsch und Meer | 20 |
| Wagenfeld: Lucifer | 42 |
| Wagner: Hein Voller, de Hamburger Buddje | 44 |
| Wend: Johann spann ut! Wi kriegen em doch noch rut! | 45 |
| Weyen: Freu zur Heimat | 75 |
| Wroost: Slagslet | 42 |

Aus Zeitschriften und Tageszeitungen 21, 46, 76, 99

Aus der Vereinigung Quickborn in Hamburg.

| | |
|--|----|
| Dankfagung (D. Briede) | 22 |
| Professor Dr. Wilhelm Wiffer (Ehrenmitgliedschaft) | 47 |
| Hauptversammlung 1920 | 47 |
| Hamburger Vortragsabende: | |
| Elasen: Sleswig-Holsteensk Land un Lüd | 22 |
| Dichterabend (Herrn. Claudius, Rud. Kinau, E. F. Wagner, W. F. Wroost) | 47 |
| Langmaad: Plattdeutsche Originale | 77 |
| Liederabend, Niederdeutscher (Hamburger Vokal-Quartett) | 77 |
| Grimm: Niederdeutsche Orts-, Haus-, Vereins- u. Personennamen (26) | 48 |
| Enno Hertto-Feier (Prof. Dr. Borchling, Albrecht Janssen) (8) | 48 |
| Lask, Dr. Agathe: Einige Kapitel aus der Geschichte des Hamburger Platt | 77 |
| Briede, Paul: Wiffingsch in der Literatur (59) | 77 |
| Vorlesungen: Hans Wöttcher (aus Wilh. Zierow) 48, Hans Langmaad (Plattdeutsche Originale) | 77 |
| Verwaltung | 78 |

Bilder: Wilh. Zierow 1. — Prof. Dr. Wilh. Wiffer 25. — F. G. Lottmann 81